

WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti te pueda explicar como va todo.

WILKOMMEN.

Sie haben sich einen NIXON Uhr gekauft. Herzlichen glückwunsch und willkommen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewählt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeuret, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhzeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie noch nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann koennen die ihnen sagen wie's funktioniert.

BIENVENUE.

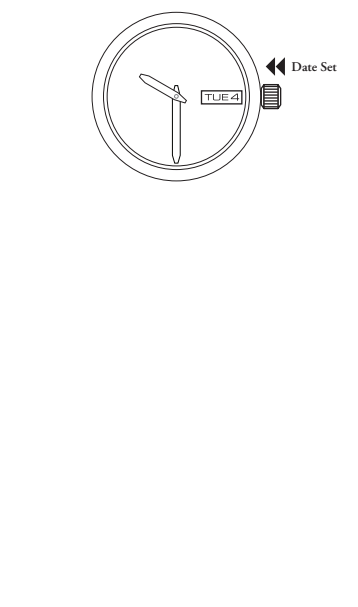
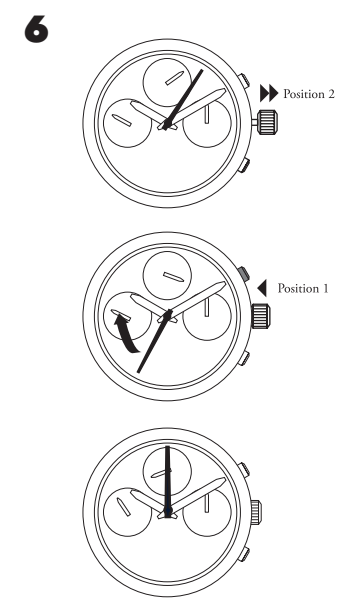
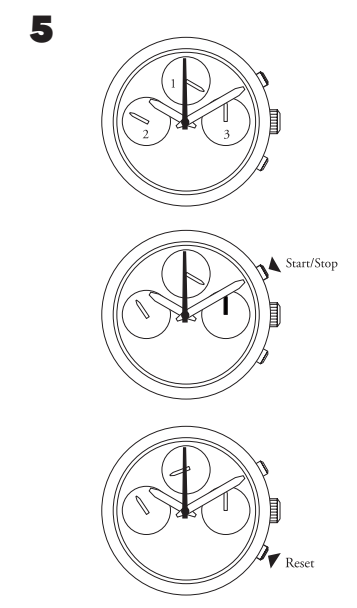
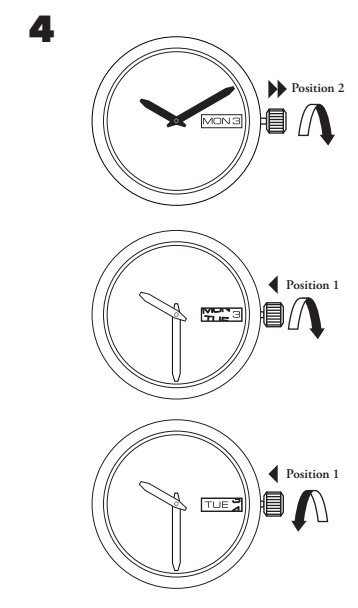
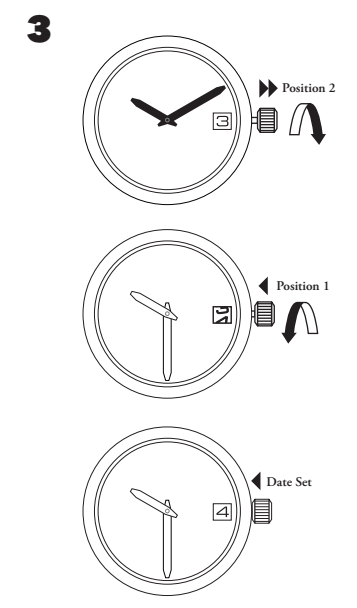
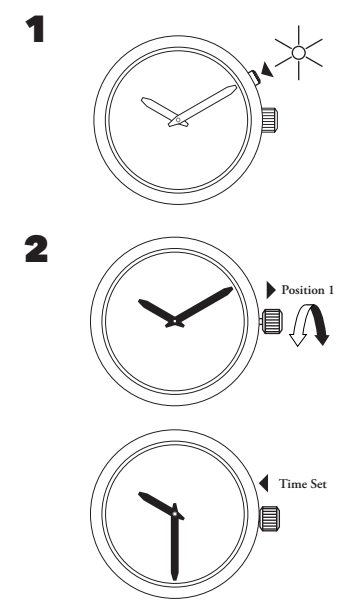
Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi? Bienvenue chez NIXON, o'ù vous ne trouvez que des montres de longue duréE et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d'œil au mode d'emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

WELCOME.

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らく皆様さんにとって時間を見ることはできて、すべての機能や特徴を御理解いただくことは少し困難かもしれませんが、ご使用前の以下の説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。

2810 Whiptail Loop, Suite 101
Carlsbad, CA 92010 USA

www.nixon.com



ENGLISH

1 OPERATING THE LIGHT

For those watches that have a light, press the light button to turn it on. Never push a light button or set the watch when it is submerged. Ever. Always make sure the crown is pushed in or screwed down before getting your watch wet.

2 SETTING THE TIME

Note: Some watches come equipped with a screw-down crown. The crown must be unscrewed by turning it counter-clockwise before you can pull the crown out.

3 SETTING A DATE WINDOW

PULL crown out to position 2. This is the furthest position you can pull it out. Then push it in slightly to position 1. TURN the crown counter-clockwise to the correct DATE. PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).

4 SETTING A CHRONOGRAPH

The Chronograph function tracks time in seconds and minutes. The functionality of each subdial is the following (see corresponding number on drawing):

1. Main time seconds. The hand on this subdial will always be on the 12 o'clock position (this is the main hour shown in the 24 hour display).

2. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

3. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

4. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

5. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

6. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

7. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

8. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

9. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

10. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

11. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

12. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

13. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

14. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

15. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

16. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

17. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

18. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

19. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

20. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

21. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

22. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

23. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

24. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

25. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

26. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

27. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

28. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

29. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

30. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

31. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

32. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

33. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

34. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

35. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

36. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

37. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

38. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

39. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

40. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

41. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

42. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

43. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

44. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chrono function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute counter advances 1 minute.

SPANISH

1 FUNCIONAMIENTO DE LA LUZ

Para los relojes que tienen una luz, PULSAR el botón de Luz (LIGHT) para activarla. Importante: NUNCA PULSAR UN BOTÓN DEL RELOJ DEBAJO DEL AGUA. HAY QUE ASSEGURARSE ANTES DE USAR EL RELOJ QUE LA CORONA ESTE CERRADA O ENROSCADA DEL TODO.

2 AJUSTAR LA HORA

Note: Algunos relojes tienen una corona que se enrosca. Hay que girar la corona en el sentido opuesto de las agujas del reloj para desroscarla y entonces poder ajustar la hora.

3 FIJAR LA FECHA

SACAR la corona hasta el primer punto. GIRAR la corona en el sentido opuesto de las agujas del reloj para adelantar la fecha. EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa.

4 FUNCIONAMIENTO DEL CRONOMETRO

El cronómetro establece el tiempo en segundos y minutos. PULSAR el botón de arriba para arrancar el cronómetro. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de abajo.

PULSAR el mismo botón para parar el cronógrafo. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de arriba.

PULSAR el botón de abajo para reinicializar el cronómetro. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de arriba.

Note: En el modelo 51-30 CHRONO y el 42-20 CHRONO, los botones del cronómetro son también coronas que se enroscan. Note: Nunca pulsar en un botón o desroscarse una corona debajo del agua.

=> Esfera pequeña 1: Indica los segundos. Esta aguja siempre está en movimiento. => Esfera pequeña 2: Indica las horas (formato 12/24). En esta pequeña esfera 24H, la aguja indica el formato AM/PM de la hora. => Esfera pequeña 3: Contador de minutos para el cronómetro. En función cronómetro, el segundo en la aguja principal. Esta aguja se mueve únicamente en función cronómetro. Cuando el cronómetro está activado, a cada vuelta de esfera del segundo, la aguja de los minutos del cronómetro avanza de un punto.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

Note: En el modelo GRADUATE, el día puede estar ajustado en español.

GERMAN

1 FUNKTIONEN DES LICHTS

Fuer die Uhren mit Lichtfunktionen, den Lichtknopf drücken um das Licht zu betätigen. Niemals den Lichtknopf unter Wasser betätigen. Immer sicherstellen, dass die Krone hineingedrückt ist bevor die Uhr nas wird.

2 ZEITEINSTELLUNG

Hinweis: Manche Uhren sind mit einer Schraubkrone ausgestattet. Diese Krone muss genau in die Uhrergriffen aufgeschraubt werden, damit Du sie rausziehen kannst.

3 DATUMS/TAG EINSTELLUNG

ZIEHE – die Krone komplett hinaus auf Position 2. DRÜCKE – die Krone halb zurück auf Position 1. Position 1 ist die Position auf halber Strecke zwischen Position 2 und komplett hineingedrückter Krone. DRÜCKE – die Krone im Uhrzeigersinn um das Datum einzustellen. DRÜCKE – die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet. (Bei Schraubkrone sichergehen, dass die Krone ganz rein geschraubt ist).

4 DATUMS/TAG EINSTELLUNG

ZIEHE – die Krone komplett hinaus auf Position 2. DREHE – die Krone halb zurück auf Position 1. Position 1 ist die Position auf halber Strecke zwischen Position 2 und komplett hineingedrückter Krone. DREHE – die Krone gegen den Uhrzeigersinn um das Datum einzustellen. DRÜCKE – die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet. (Bei Schraubkrone sichergehen, dass die Krone ganz rein geschraubt ist).

Hinweis: Datum/Tag wird automatisch alle 24Stunden geändert. Hinweis: Um sicher zu stellen, dass Datum/Tag sich um Mitminut und nicht Mittag ändern, stelle es bevor Mittag ein.

Hinweis: Bei der Graduate kann der Tag auch auf Spanisch eingestellt werden. Dabei erscheinen alle nachfolgenden Tage auch auf Spanisch.

ITALIAN

1 USAR A LUZ

Per i relógios que possuem luz, pressione o botão da luz (light) para a ligar. NUNCA use esta função quando o relógio estiver submerso. Tenha sempre em atenção que a coroa está metida ou enroscada na totalidade para dentro antes de molhar o relógio.

2 ACERTAR A DATA

Note: Alguns relógios vêm equipados com uma coroa de rosca. Nesse caso a coroa deve ser desrosqueada rodando-a no sentido oposto aos ponteiros dos relógios antes de a puxar para fora.

3 ACERTAR A DATA

PUXE – a coroa para fora até à posição 2. Esta posição é a posição limite quando se puxa a coroa para fora. Depois empurre ligeiramente a coroa para dentro até à posição 1. PUXE – a coroa no sentido dos ponteiros do relógio para acertar a DATA. EMPURRE – a coroa de volta para dentro quando terminar (caso seja uma coroa de rosca faça questão de a enroscar de volta).

4 AJUSTE DO DIA/DATA

Note: Para ter a certeza que a data é automaticamente ajustada à meia-noite em vez de ser ao meio-dia aceite a data antes do meio-dia.

5 USAR UN CRONOMETRO

A função Cronómetro conta o tempo em segundos e minutos. A função de cada sub mostrador é a seguinte (veja o numero correspondente no desenho):

1. Contador principal de segundos. O ponteiro principal deste mostrador estará sempre em movimento.

2. Mostrador de 24 horas (este mostrador estará presente a a hora no modo 24 horas).

3. Contador de minutos para a função cronómetro. O ponteiro dos minutos no mostrador principal conta os segundos para o cronómetro. Este ponteiro não se desloca quando o cronómetro não está em uso. Quando o cronómetro é iniciado cada vez que o ponteiro dos segundos completa a rotação de 60 segundos, o ponteiro dos minutos avança 1 minuto.

4. Contador de minutos para a função cronómetro. O ponteiro dos minutos no mostrador principal conta os segundos para o cronómetro. Este ponteiro não se desloca quando o cronómetro não está em uso. Quando o cronómetro é iniciado cada vez que o ponteiro dos segundos completa a rotação de 60 segundos, o ponteiro dos minutos avança 1 minuto.

5. Contador de minutos para a função cronómetro. O ponteiro dos minutos no mostrador principal conta os segundos para o cronómetro. Este ponteiro não se desloca quando o cronómetro não está em uso. Quando o cronómetro é iniciado cada vez que o ponteiro dos segundos completa a rotação de 60 segundos, o ponteiro dos minutos avança 1 minuto.

6. Contador de minutos para a função cronómetro. O ponteiro dos minutos no mostrador principal conta os segundos para o cronómetro. Este ponteiro não se desloca quando o cronómetro não está em uso. Quando o cronómetro é iniciado cada vez que o ponteiro dos segundos completa a rotação de 60 segundos, o ponteiro dos minutos avança 1 minuto.

7. Contador de minutos para a função cronómetro. O ponteiro dos minutos no mostrador principal conta os segundos para o cronómetro. Este ponteiro não se desloca quando o cronómetro não está em uso. Quando o cronómetro é iniciado cada vez que o ponteiro dos segundos completa a rotação de 60 segundos, o ponteiro dos minutos avança 1 minuto.

CHINESE, Traditional

1 操作灯光

对于具有灯光功能的腕表，按下灯光按钮以打开灯光。切勿在水下按下灯光按钮或设置手表。永远确保在将手表弄湿之前已将表冠推入或拧紧。

